

TREUENER LANDBOTE

Amtsblatt der Stadt Treuen einschließlich der Ortschaften und Ortsteile

AUSGABE NUMMER 17

30. AUGUST 2018

25. JAHRGANG

TREUENER KIRMES



Drei Tage Kirmes in Treuen mit Sport, Musik und Spaß

Das vergangene Wochenende stand ganz im Zeichen der Treuener Kirmes. Die Organisatoren von FSV Treuen 1992 e.V. und Stadtverwaltung hatten ein abwechslungsreiches Programm auf die Beine gestellt und mit dem Konzert von Stefanie Hertel am Sonntag einen Volltreffer gelandet. Schon am Freitag wurde das Kirmeswochenende mit zwei sportlichen Höhepunkten eingeläutet. So kämpften die Kinder der Treuener Kitas eifrig um den Sieg im großen Fußballturnier und sechs Altherren-Mannschaften um den Pokal der Bürgermeisterin. Abends luden „RaffenZwei“ in die Goethehalle zu heißen Beats. Am Samstag sorgten die Original Treuener Blasmusikanten und das Jugendblasorchester Auerbach zum traditionellen Nachmittag der Blasmusik für ausgelassene Stimmung im vollen Festzelt, am Abend heizte die Band SIMULTAN bis in die Morgenstunden das Festzelt ein.

Das große Highlight war natürlich das Konzert von Stefanie Hertel mit ihrer Dirndtrock-Band, Eberhard Hertel und Lanny Lanner. Das Festzelt war bis auf den letzten Platz gefüllt und die Zuschauer hatten gute Laune mitgebracht – Ein voller Erfolg für alle Beteiligten!



Das Fußballturnier der Treuener Kitas stellte in diesem Jahr den Auftakt der Kirmestage dar



Traditionell am Freitagabend kämpften sechs Alt-Herren-Mannschaften Vogtland um den Pokal der Bürgermeisterin – Im Bild die Gewinnermannschaft Übersteiger United 04

BINDER Fahrschule

August-Bebel-Straße 30 · 08233 Treuen · Tel. : 037468/2105

Kein Führerschein ohne unser Angebot!

www.binder-fahrschule.de





... und das Jugendblasorchester Auerbach für gute Stimmung im vollen Festzelt



Zum Nachmittag der Blasmusik am Samstag sorgten die Original Treuener Blasmusikanten...



Kein Platz im Zelt bleibt frei, sodass eine Seite geöffnet werden musste.



Das große Highlight zur diesjährigen Kirmes war das Konzert von Stefanie Hertel und ihrer Dirndlrock-Band, sowie Eberhard Hertel am Sonntag



Fast dreieinhalb Stunden sorgte Stefanie Hertel mit Band, Erberhard Hertel und sogar Lanny Lanner für beste Stimmung

RATHAUS-NACHRICHTEN

Neues für Jung und Alt!

Apres-Ski-Party am 1. Advent

Stadt Treuen sucht Unterstützung

Die Stadt Treuen beabsichtigt im Anschluss an den Weihnachtsmarkt am Samstag, den 1. Dezember eine Apres-Ski-Party unter dem Motto: „Tanz in den Advent“ auf dem Marktplatz durchzuführen.

Da die Stadt eine solche Veranstaltung nicht alleine stemmen kann, möchten wir folgendes Modell anbieten:

Ein Gewerbetreibender (Gastronom, Fleischer, Bäcker o.ä.) oder auch Verein mietet im Anschluss an den Weihnachtsmarkt (ab 20.00 Uhr) den Marktplatz und hat alleiniges Verkaufsrecht für Speisen und Getränke. Natürlich können sich auch mehrere Gewerbebetriebe zusammenschließen oder einen Verein ins Boot holen, um die Party gemeinsam zu bewirtschaften.

Wir, die Stadt Treuen, würden uns um das Bühnenprogramm (DJ oder Live-Musik) kümmern.

Wer hat Lust mit uns gemeinsam in den Advent zu tanzen?

Gewerbetreibende oder Vereine können sich bis zum 30.09.2018 bei der Stadt Treuen, Sachbereich Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit, Markt 7 mit ihrer Idee bewerben.

Für Fragen steht Ihnen Herr Kober unter 037468 639-39 gern zur Verfügung.

Bürgerpreis der Stadt Treuen 2018

Am 30. September 2018 endet die Einreichungsfrist für die Vorschläge zum Bürgerpreis 2018.

Der Bürgerpreis wird als Zeichen der Anerkennung insbesondere für Verdienste in sozialen, kulturellen, sportlichen, wirtschaftlichen und politischen Bereichen sowie zur Erhaltung von Volks- und Brauchtum in und um die Stadt Treuen verliehen.

Entsprechend der Satzung über Ehrungen und Auszeichnungen der Stadt Treuen ehrt auch in diesem Jahr die Stadt Treuen einen Bürger oder eine Bürgerin, der/die sich um die Stadt besonders verdient gemacht hat. Die Verleihung ist auch an einen Verein, Einrichtung oder Organisation möglich.

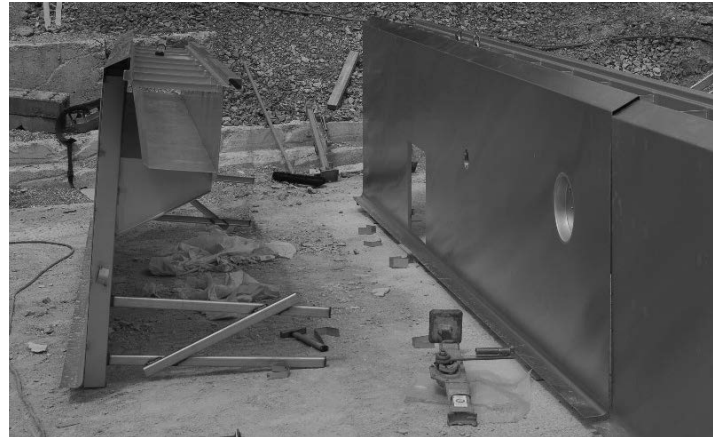
Personen oder Institutionen können natürliche oder juristische Personen für den Bürgerpreis vorschlagen. Die Vorschläge sind in schriftlicher Form an den Bürgermeister einzureichen.

Kriterien:

- Der zur Ehrung Vorgeschlagene soll freiwillig, selbstlos, und nicht in erster Linie für eigenwirtschaftliche Zwecke für das Gemeinwohl engagiert sein.
- Der zur Ehrung Vorgeschlagene soll in der Regel mindestens fünf Jahre nachweislich für die Einwohner der Stadt Treuen und ihre Ortschaften bzw. Ortsteile ehrenamtlich tätig sein.
- Die natürliche Person muss nicht Einwohner der Stadt Treuen sein. Die juristische Person sollte ihren Sitz, zumindest aber ihr Wirkungsfeld auf dem Gebiet der Stadt Treuen und/oder der zugehörigen Ortsteile und Ortschaften haben.
- Eigenvorschläge von Personen sind nicht zulässig.

Unsere Freibadsanierung – Mängel lassen Bauablauf erneut stocken

Gerade in Anbetracht des „Super-Sommers“ 2018 ist es für uns alle schade, dass unser Freibad nicht wie geplant Anfang August seine Pforten öffnen konnte. Leider wurden auch wir von den vorgefundenen Mängeln in der bestehenden Baukonstruktion negativ überrascht.



Beim Aufdübeln der neuen Beckenwandelemente wurde der Mangel bemerkt.

Was am Randbereich nicht ersichtlich war, entpuppte sich Richtung Innenbereich bei beiden Becken letztendlich als Problem, das nicht mit einer Schönheitsreparatur abzuwenden war. Denn beim Bohren der Dübellöcher für die Befestigungen der neuen Edelstahl-Beckeneinfassungen im Bereich des Nichtschwimmerbeckens wurde festgestellt, dass die Bodenplattenstärke nicht der erforderlichen Dicke von mindestens 20 cm entspricht. Durch sofortige Probebohrungen an verschiedenen Stellen in einem Rastermaß von 0,5 m bestätigte sich, dass die Plattenstärke extreme Schwankungen aufweist. Sofort nach Bekanntwerden dieser Ereignisse wurde nach Abwägung aller angetroffenen Abweichungen die Entscheidung getroffen, die alte Bodenplatte des Nichtschwimmerbeckens auszubauen und eine neue Bodenplatte entsprechend der statischen Berechnungen einzubauen.



Die alte Bodenplatte des Nichtschwimmerbeckens musste abgebrochen und neu gegossen werden.

Diese unvorhersehbare Entdeckung machte die Eröffnung unseres Freibades zum anvisierten Termin leider unmöglich und der eng getaktete Bauablaufplan geriet ins Schwanken. Da auch im Bereich des Schwimmerbeckens Schwankungen in der Plattenstärke festgestellt wurden, aufgrund der vorhandenen Baustraße jedoch keine exakten Untersuchungen vorge-

nommen werden konnten, entschied man sich, nach ausführlicher Beratung und Abwägung mit Planer und Stadtrat, auch die Bodenplatte des Schwimmerbeckens zu erneuern. Derzeit können keine verbindlichen Zusagen zum Fertigstellungstermin gemacht werden – eines können wir Ihnen aber versprechen:

Wir freuen uns mit Ihnen gemeinsam auf die Freibadsaison 2019 in unserem komplett sanierten Freibad mit neuen Edelstahlbecken, einer neuen tollen Rutsche sowie natürlich einer optisch ansprechenden und sicher einladenden Außengestaltung!

Ausbildung erfolgreich abgeschlossen

Die Stadt Treuen freut sich über Verstärkung. Nach der erfolgreich bestandenen Abschlussprüfung zur Verwaltungsfachangestellten übernimmt Laura Bindl als zweite Mitarbeiterin die Aufgaben des Einwohnermeldeamtes im Fachbereich Finanzen und Bürgerservice. Bürgermeisterin Andrea Jedzig überreichte Laura Bindl zum Abschluss ihrer dreijährigen Ausbildung nun das Prüfungszeugnis und freut sich sehr, wieder eine junge Mitarbeiterin in ihrem Team begrüßen zu können. Mit Stolz kann die frisch gebackene Verwaltungsfachangestellte nun ins „echte“ Arbeitsleben starten.

Foto: pko



Neu – Übernahme von Aufgaben der Kfz-Zulassungsstelle

Die Stadt Treuen übernimmt ab September teilweise Aufgaben der Kraftfahrzeugzulassungsstelle und damit einen Teil der hoheitlichen Aufgabe des Landratsamtes.

Nach § 13 (1) Pkt. 1 der Verordnung über die Zulassung von Fahrzeugen zum Straßenverkehr ist jeder Kraftfahrzeughalter dazu verpflichtet, bei Umzügen auch die Anschrift in seiner Kfz-Zulassung Teil 1 ändern zu lassen. Dies war bis dato nur in der Zulassungsstelle im Landratsamt Vogtlandkreis möglich.

Ab September können Adressen in Kfz-Zulassungen Teil 1 auch **im Einwohnermeldeamt der Stadt Treuen** bei Umzügen innerhalb Treuens oder nach Treuen mit Ortschaften sowie Neuensalz mit Ortsteilen geändert werden.

Damit entfällt der Weg zur Kfz-Zulassungsstelle nach Plauen.

Folgende Voraussetzungen müssen erfüllt sein:

1. die Adressänderung ist nur möglich bei Umzug innerhalb des Vogtlandes
2. die Zulassungsbescheinigung Teil 1 muss vorliegen
3. zum Zeitpunkt der Halterdatenänderung muss das Fahrzeug

eine gültige Hauptuntersuchung aufweisen

Wurde die Adresse schon einmal mittels Adressaufkleber geändert, muss der Bürger selbst zur Zulassungsstelle nach Plauen. Er bekommt dann eine neue Zulassungsbescheinigung Teil 1 ausgestellt.

Für Änderungen von Zulassungen aufgrund von Zuzügen aus Orten außerhalb des Vogtlandkreises ist weiterhin ausschließlich die Zulassungsstelle im Landratsamt Vogtlandkreis in 08527 Plauen, Reichenbacher Straße 34 zuständig.

Erstmals wird dieser Service im **Einwohnermeldeamt Treuen am Donnerstag 06.09.2018** angeboten.

INFORMATIONEN AUS DER STADT TREUEN

Neuerwerbung der Stadt- und Schulbibliothek Treuen, August 2018, Teil 3

Belletristik:

- Bentow, Max: Der Schmetterlingsjunge (Psychothriller)
 Coben, Harlan: In deinem Namen (Thriller)
 Cross, Rthan: Ich bin der Hass (Thriller)
 Cussler, Clive: Unterdruck (Abenteuer)
 George, Nina: Die Schönheit der Nacht (Frauenroman)
 Katzenbach, John: Die Grausamen (Thriller)
 Koch, Sven: Dünengrab (Krimi)
 Leon, Donna: Heimliche Versuchung (Krimi)
 Levin, U.S.: Dieses Kribbeln im Schlauch (Humor)
 Pauly, Gisa: Flammen im Sand (Krimi)
 Rehn, Heidi: Der Himmel über unseren Träumen (Nachkriegsroman)
 Schmidt, Karl-Heinz: Heiteres aus dem Erzgebirge & Vogtland (Regionales)
 Stahl, Carsten: Du Täter, du Opfer (Biographischer Roman)
 Thießler, Sabine: Nachtprinzessin (Thriller)
 Thomas, Sam: Die Hebamme und die Hexenjägerin (Historischer Roman)

Sachliteratur:

- Benz, Wolfgang: Die Weiße Rose
 Dresden
 Mathematik 5./6. Klasse
 Plathaus, Andreas: 18/19 Der Krieg nach dem Krieg
 Rogg, Inga: Türkei - Die unfertige Nation
 Wege, Birgit vom: 333 Spielspaßideen

Kinder- und Jugendliteratur:

- Bastelzwerge - Erstes Gestalten mit Teig und Knete (ab 2 Jahren)
 Blanck, Ulf: Die drei ??? Kids - Gefährliche Schatzsuche (ab 8 Jahren)
 Disney Weltreise - Ein Abenteuer in Italien (ab 5 Jahren)
 Feuerwehrmann Sam - Eine Woche voller Feuerwehrgeschichten (ab 3 Jahren)
 Filscher, Susanne: Mia und das Mädchen vom anderen Stern (ab 10 Jahren)
 Hoßfeld, Dagmar: Conni, Anna und das wilde Schulfest (ab 10 Jahren)
 Jacobs, Tanja: Das Einhorn sucht den Regenbogen (ab 18 Monate)

M - Müll (ab 6 Jahren)
 Osborne, Mary Pope: Das magische Baumhaus Junior - Abenteuer bei den Dinosauriern (ab 6 Jahren)
 Patterson, James: Heart. Beat. Lovev(Jugendroman)
 Smith, Pete: So voller Wut (Jugendroman)
 Sol, Mira: Die drei !!! - SOS per GPS (ab 10 Jahren)
 TipToi Star Wars - Der Weg der Jedi (ab 7 Jahren)

Hörbücher für Erwachsene:

Egli, Werner J.: Das Gold des Amazonas
 Nesbo, Jo: Blood on Snow - Das Versteck
 Zweig, Stefanie: Wiedersehen mit Afrika

Hörspiele für Kinder:

Die drei ??? und der letzte Song
 Leo Lausemaus Folge 1
 Yakari - Der Wächter des Felsens

DVDs:

Die kleine Hexe (Kinderfilm)

Konsolespiele:

Rabbids Invasio (PS4)
 WRC Fia World Rally Championship (Nintendo DS3)

Nächste Vorlesezeit in der Bibliothek



für Kinder ab 3 Jahren
Donnerstag, 06.09.2018
ab 16 Uhr

Fanta Spielplatz-Initiative 2018

Ihre Unterstützung ist gefragt

Die Fanta Spielplatz-Initiative geht in die siebte Runde und vergibt dieses Jahr wieder Fördergelder im Gesamtwert von 198.500 Euro.



Auch eine Elterninitiative aus Treuen hat sich daran beteiligt und den Spielplatz an der Gerberstraße (Langer Teich) angemeldet!

Nun ist Ihre Unterstützung gefragt. Unter dem Link:
<https://fsi.fanta.de/spielplatz/spielplatz-an-der-treba-treuen>

für den Spielplatz in Treuen abstimmen und mit etwas Glück einen von 150 Geldpreisen für die Spielplatzsanierung gewinnen!

Unser Stadtgarten – Treuens „grünes Herz“

Teil I : „Wo der Zaun am niedrigsten ist, springt jeder über.“

(Deutsches Sprichwort)

Unser Stadtgarten soll als eine Verweilose inmitten des Zentrums mit viel Stauden und Gehölzen, einer kleinen Liegewiese, Wasserspielen und einem Kleinkinderspielplatz als Gegenpool zu unserem eher schlicht gehaltenen, ehrwürdigen Marktplatz das „grüne Herz“ Treuens bilden.

In Stadtgesprächen und sozialen Netzwerken wird bereits rege über den Stadtgarten diskutiert. In einer kleinen mehrteiligen Serie möchten wir Ihnen unseren Stadtgarten in seinen Details, Hintergründen und Gestaltungselementen etwas näherbringen.



Im ersten Teil unserer Serie möchten wir auf die Frage eingehen, warum unser Stadtgarten derart eingefriedet wurde.

Probleme mit Vandalismus und ruhestörendem Lärm, vor allem zum Leidwesen der Anwohner, gehen leider auch an Treuen nicht vorbei, wie die jüngsten Ereignisse, z.B. im Bereich Bismarckplatz, zeigen. Der Stadtgarten soll eine Verweilose für jedes Alter sein, trotzdem musste man sich Gedanken machen, wie Vandalismus und Ruhestörungen, gerade in den Nachtstunden vorgebeugt werden kann. Nach Abwägung verschiedener Möglichkeiten entschied man sich für eine teilweise Umzäunung, welche in den Abendstunden verschlossen werden kann, wie es in den meisten Parkanlagen anderer Städte mittlerweile üblich ist. Natürlich muss der Zaun eine gewisse Höhe haben, denn wie schon ein altdeutsches Sprichwort besagt: „Wo der Zaun am niedrigsten ist, springt jeder über.“ Im Bereich Gabelberger Straße wurde zur Abgrenzung eine Buchenhecke gepflanzt, die später auch als Sichtschutz und Schattenspender für die Liegewiese dienen soll.

In der nächsten Ausgabe des „Treuer Landbote“ möchten wir Ihnen die Bedeutung des blauen Bandes erläutern.

Zuckertütenfest in der „Villa Kunterbunt“

Am 03. August 2018 feierten die Schulanfänger mit ihren Eltern und Erziehern das große Zuckertütenfest. Das Wetter bot beste Voraussetzungen für einen gelungenen Abschluss der Kindergartenzeit.



Nach der Begrüßung und einem kleinen Programm setzten sich die Kinder an eine festlich gedeckte Tafel und ließen es sich schmecken.

Danach folgten Spiele mit den Eltern und anschließend begaben sich die Schulanfänger mit ihren Erzieherinnen auf die Suche nach dem Zuckertütenbaum. Die Aufregung der Kinder wuchs, die Spannung stieg. In der Villa angekommen, leuchtete der langersehnte Zuckertütenbaum in zauberhaftem Licht und jedes Kind fand eine tolle Zuckertüte.

Glücklich und zufrieden, mit einem lachenden und weinenden Auge ließen alle Kleinen und Großen diesen schönen Festtag ausklingen.

Das Team der „Villa Kunterbunt“

ORTSCHAFT EICH

Gemeinsames Sommerfest der Kita „Kleine Strolche“ und der Feuerwehr Eich

Am Samstag dem 18.08.18 war es endlich soweit. Der Tag auf den wir Kinder uns schon so lange gefreut hatten, war gekommen. Wir eröffneten das Fest mit Liedern sowie einem lustigen Schauspiel, welches den Besuchern, ihrem Applaus nach, sehr gut gefiel. Unsere Kita Leitung Katrin Dietzsch rundete die Eröffnung mit einer Begrüßungsrede ab.



Die „Kleinen Strolche“ bei der Feuerwehrschauch-Gymnastik.

Foto: pko

Der Höhepunkt des Theaterstückes war der aufsteigende Rauch aus der Kita. Dieser löste den Feueralarm aus, sodass die Feuerwehr mit Blaulicht und Sirene angebraust kam. Mensch war das laut.

Gespannt beobachteten wir, wie unsere Helden die Schläuche auswickelten und sofort mit dem Löschen begannen. Unter der Führung von Wehrleiter Michael Günthel und moderiert vom Vereinsvorsitzenden des Feuerwehrfördervereines Eich Johannes Flechsig.



Die Freiwillige Feuerwehr Eich/Sa. zeigte bei der Schauvorführung, wobei es bei einem Brandeinsatz ankommt. Foto: pko

Dann rannten die Feuerwehrmänner mit Atemmaske und voller Montur die Kindertreppentreppe hinauf, um im Anschluss zwei verletzte Personen mit Tragen zu retten. Diese wurden von den herbeieilenden Rettungssanitätern weiter versorgt, das war vielleicht spannend.

Die Bürgermeisterin Frau Andrea Jedzig war natürlich auch dabei und machte uns Kindern mit ihren Geschenken eine große Freude. Dann gab es Kaffee und Kuchen, Mutzbraten, Steaks, Roster und für uns jede Menge Eis. Mmh, lecker. Dazu spielten die „Röthenbacher Blasmusikanten“, da kam ganz schön Stimmung auf. Ein paar Highlights waren auch die Hüpfburg, die Tombola und natürlich die Spritzburg der Feuerwehr, bei der wir selbst mit dem Schlauch löschen durften. Am Abend gab es tolle Musik von einem DJ, so ging das Fest noch bis tief in die Nacht. Hoffentlich wird das Sommerfest nächstes Jahr auch wieder so toll.

Wir die Kinder der Kita „Kleine Strolche“ in Eich und das Erzieherteam bedanken sich hiermit für die zahlreiche Unterstützung durch unsere Sponsoren und die vielen tatkräftig helfenden Eltern.

Bis bald eure „Kleinen Strolche“.

Ein herzlicher Dank an die Sponsoren:

Sparkasse Vogtland, Stadt Treuen, Wernesgrüner Brauerei, Bontotechnik Frank Eich, Bauservice Hendrik Frank Eich, Piering GmbH Eich, Autohaus Klötzer Eich, Good Lack GbR Eich, Bautenschutz Norman Hein Eich, Ralux AG Eich, Vowalon Treuen, MV Mineralölvertrieb J.C. Piering Eich, VEBA Haus Bau GmbH Auerbach, VSTR AG Rodewisch, Concordia Versicherung Daniela Gebhardt Treuen, FK Pferdetransporter Franz Klötzer, Autohaus Bauer Rodewisch, Gräf Optik Treuen, Blume 2000 Treuen, Blumengeschäft Herrgeist Treuen, Pelikan Apotheke Treuen, Stadt Apotheke Treuen, Getränkehandel Markgraf Treuen, Frisörsalon Carolin Treuen, Friseursalon Constanze König Treuen, Münzhandlung Danny Pfeiffer Eich



Liebe Kinder und Jugendliche,

wer nun Lust und Laune bekommen hat, das Gezeigte der Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr in Eich zu erlernen, um Menschen, Hab und Gut zu retten und somit Helfer in der Not zu sein, aber natürlich auch Freude miteinander als Kameradin oder Kamerad zu haben, der kann sich gerne bei unserem Kamerad Wehrleiter in Eich am Lengenfelder Weg 1 oder dienstags ab 18.00 Uhr im Gerätehaus melden.

Wehrleiter Michael Günthel

ORTSCHAFT HARTMANNSSGRÜN / PFAFFENGRÜN

Ernten wie unsere Vorfahren

Wie im Vorjahr trafen sich die „Pfaffengrüner Stammtischbrüder“ in der Nähe des Katzenteiches und ernteten auf einer Fläche von ca. 1 Ar Weizen wie es früher in der Landwirtschaft üblich war.

Kaum einer war noch in der Lage richtig die Sense zu führen und das Getreide auf Schwaden zu mähen, aber mit vereinten Kräften gelang es uns. Anschließend wurden Garben gebunden und zu sogenannten Puppen aufgestellt. Dieses typische Landschaftsbild gibt es leider in der heutigen Zeit nicht mehr.



Nach schweißtreibender Arbeit, die auch den momentanen Temperaturen geschuldet sind, konnten wir uns im Anschluss bei kühlen Getränken erfrischen – hierfür vielen Dank den Sponsoren, so dass wir den Arbeitseinsatz gemühten ausklingen lassen konnten.

Das geerntete Getreide wird am Samstag, dem 29.09.2018 ab 14:00 Uhr im Gelände des Rittergutes Pfaffengrün von Mitgliedern der Sektion F 173 mit dem Dreschflügel gedroschen.

Gerhard Jacobi



GEBURTSTAGE

Nachträglich herzliche Glückwünsche

Liebe Geburtstagsjubilare,

aufgrund der neuen Datenschutzverordnung ist eine Veröffentlichung Ihrer Daten in gewohnter Weise nicht mehr ohne Weiteres möglich.

Deshalb wünsche ich allen Jubilaren, die im Zeitraum vom 16.08.2018 bis zum 29.08.2018 ihren Geburtstag begangen haben alles erdenklich Gute, beste Gesundheit und viele glückliche Stunden.

Ihre Bürgermeisterin

Andrea Jedzig
Andrea Jedzig

KINDER & JUGEND



Kinder & Jugendzentrum Treuener Land e.V.
Friedensstraße 3, 08233 Treuen
Tel. 037468 2398, juzet@t-online.de
www.juzet-treuen.de

VERANSTALTUNGSPLAN & INFOS

Öffnungszeiten Mo/Di/Do 13 - 20 Uhr, Fr 13 - 21 Uhr, So 14 - 20 Uhr, Mi/Sa geschlossen

09/2018

Do, 13.09.18 / 15.00 Uhr

- Kochnachmittag (2,- €)

Die, 18.09.18 / 16.00 Uhr

- Yoga

Do, 20.09.18 / 16.00 Uhr

- Ideensammlung zur 48h-Aktion

Die, 25.09.18 / 16.00 Uhr

- Kreieren mit Textilien

Do, 27.09.18 / 16.00 Uhr

- Schachturnier

Fr, 28.09.18 - So, 30.09.18

- 48h - Aktion: Umgestaltung und Malern von zwei Räumen im Obergeschoss

Anmeldungen sind ab sofort möglich.

WAS – WANN – WO?

55 Jahre Jugendfeuerwehr Treuen - Tag der offenen Tür -



Wann ? Samstag, 22. September 2018
Wo ? Feuerwehr Stadt Treuen, Walther- Rathenau- Straße 1/3

TAGESPROGRAMM

14:00 Uhr Tag der offenen Tür in der Feuerwehr



**FREIWILLIGE FEUERWEHR
STADT TREUEN**

Bastelstraße, Hüpfburg, Fahrzeug- und Technischau, Spritzburg, Rundfahrten usw.



**POLIZEI
Sachsen**

Stop Polizei ! - Bitte folgen ...

Die Polizei Sachsen stellt sich vor - Geschwindigkeitskontrolle, Alkoholtest und Technischau

15:00 Uhr



3. Treuener Teddysprechstunde

Hat euer Teddy Bauchweh, Ohrenscherzen oder Fieber ? Dann kommt vorbei, unsere Teddyärzte helfen gern !

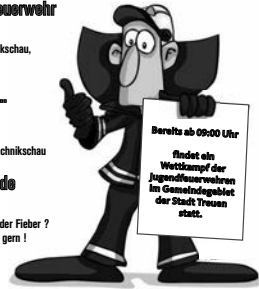
Große Familiengaudi

Teamwork ist gefragt bei Spiel und Spaß für Groß und Klein

20:00 Uhr



**Livemusik am Abend mit
der Partyband OBlive**



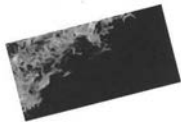
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt !

600 Jahre Gospersgrün Das muss Gefeiert werden!

Eröffnungsprogramm durch Grundschule Thoßfell
und den Kindergarten Neuensalz

Feuerspucker Robaria

DJ Alwin



Traktorenschau



Hüpfburg

Streichelzoo und Modellbootvorführung

Für das leibliche Wohl ist wie immer gesorgt!

**Samstag 08. September 2018
ab 15:30 Uhr**

Wir bedanken uns bei unseren Sponsoren!

SCHLOSS TREUEN

„Über den Wolken“

Konzert im Schlosskeller
09. 09.2018 / 17.30 Uhr

Kartenvorverkauf: Elektro-Wappler, Markt 6, Tel. 037468 2251
und Blumeneck Rossner, Bahnhofstr. 25a, Tel. 037468 2205

Ludwig Müller
singt Lieder von Reinhard Mey

„Bar für eine Nacht war gestern! – die KulturBanausen laden zur „No Name Night“

Es ist wieder soweit. Wir, die Treuener KulturBanausen, laden am 8. September 2018 zur „No Name Night“ ein. Jetzt werden sich viele fragen, „No Name Night?? Wieder was Neues?“ – NEIN! Wie schon bekannt musste das Konzept der einstigen „Bar für eine Nacht“ überdacht und teilweise umstrukturiert werden. Herausgekommen ist dabei diese Veranstaltung, die unter dem Neuen Namen am 8. September zum ersten und gleichzeitig letzten Mal stattfindet. Aber keine Angst! Nur der Name der Veranstaltung soll geändert werden. Unser Ziel ist es Euch als Treuener mit einzubinden und deswegen haben wir uns dazu entschlossen EUCH die Namensfindung zu überlassen! Daher ist jeder Besucher der „No Name Night“ dazu angehalten seinen eigenen Vorschlag, was den zukünftigen Namen angeht, schriftlich zu dokumentieren und diesen Vorschlag mit zur Veranstaltung zu bringen! Wer weiß...vielleicht seid IHR der zukünftige Namensgeber dieser Treuener Kultveranstaltung!

Wie bereits erwähnt ist die „No Name Night“ die einstige „Bar für eine Nacht“. Doch nicht nur der Name wurde geändert, sondern auch das Konzept wurde teilweise überdacht. Der Fokus der Veranstaltung soll künftig auf das Bar-Feeling und das Beisammensein bei leichter Live Musik und nicht auf eine Tanzveranstaltung gelegt werden. Dabei soll auch die Bar als Objekt im Fokus stehen und als Highlight herausstechen. Nun gilt es noch ein Geheimnis zu lüften: Wo findet die Veranstaltung überhaupt statt?! Die Location der diesjährigen „No Name Night“ ist die Gaststätte „Waldeslust“ in Treuen. Die Tradition die Bar in einer Räumlichkeit aufzubauen, die sonst für die Treuener nicht

(mehr) bzw. nur schwer zugänglich ist, ist geblieben. Ein Fakt hat sich aber ebenfalls noch geändert. Karten für die „No Name Night“ gibt es ausschließlich im Vorverkauf ab heute, dem 30.08. im Treuener MEDIAECK.

Also nochmal zusammenfassend, die „No Name Night“ findet am 8. September in der ehemaligen Gaststätte „Waldeslust“ ab 20 Uhr statt. Das Gefühl eines Besuches einer Bar bei einzigartiger Atmosphäre und Live Musik, die dieses Jahr von Christian Nestler zum Besten gegeben wird, soll im Fokus stehen. Jeder Besucher ist dazu angehalten einen Vorschlag für die künftige Namensgebung der Veranstaltung mitzubringen. **Karten gibt es ab dem 30.08. im Vorverkauf im Treuener MEDIAECK.**

In diesem Sinne freuen sich die Treuener KulturBanausen auf den Abend beziehungsweise die Nacht mit Euch und blicken einer einzigartigen, banausischen Veranstaltung entgegen. Wir freuen uns auf Euch!

Eure KulturBanausen

NO NAME
Bar für eine Nacht
Night

08.09.2018
ab 20.00 Uhr

eine Veranstaltung vom
kulturBanausen.

TREUEN BLEIBEN

Impressum

Der Treuerer Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags), liegt in Geschäften und Einrichtungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen Mitnahme aus und kann im Sachgebiet Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Treuen eingesehen werden. Die namentliche Aufstellung der Geschäfte und Einrichtungen, in denen das Amtsblatt ausliegt, wird in regelmäßigen Abständen im Treuerer Landboten veröffentlicht.

Herausgeber: Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen, Tel. 037468/63839, Fax: 037468/63854, E-Mail: info@treuen.de, Internet: www.treuen.de

Verantwortlich für amtlichen Inhalt: Bürgermeisterin Andrea Jedzig.
Nichtamtliche Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Gestaltung und Druck: Pauli Offsetdruck, Herlasgrüner Str. 83, 08233 Treuen.

Kottengrüner Trämpele

LÄDT EIN
ZUM VOGTLÄNDISCHEN MUNDARTTHEATER

„Es gieht noch...“

Das *Kottengrüner Trämpele* kommt nach *Pfaffengrün* in die Turnhalle!

Samstag: 8. September 2018 Beginn: 16,00 Uhr Eintritt: 8,00 €

Kartenvorverkauf ab sofort bei:

E. Müller Tel. 037468 / 2185

G. Spitzner Tel. 37468 / 7372

Heimatverein HOLZBACHTAL e.V.

PFAFFENGRÜNER KIRMES

29.09.2018
Beginn 20.00 Uhr
Turnhalle Pfaffengrün

Es spielt MRB-live
Die Partyband

MRB

Schützengesellschaft 1802 Treuen e.V.



Seniorenmeisterschaft 2018

Datum:	08.09.2018
Zeit:	14:00 Uhr - 17:00 Uhr
Ort:	Schießstand Treuen
Wer:	Jeder ab 60 Jahren / 50% Schwerbehinderung
Waffe:	Langwaffe
Visierung:	Zielhilfen zugelassen
Anschlag:	frei wählbar
Entfernung:	50 m
Ziele:	Probe: 1 Scheibe a 5 Schuss Wertung: 1 Scheibe a 10 Schuss
Zeit:	15 min
Startgebühr:	3,00 Euro (Nachkauf nicht möglich)
Preise:	1. Platz Urkunde / Wanderpokal 2. - 3. Platz Urkunden
Bemerkung:	Waffe und Munition wird für Gäste gestellt. Nachbedarf auch für Vereinsmitglieder.

***Pokalübergabe nach Wettkampfschluss.
Die Urkunden werden per Post zugestellt.***

Schützengesellschaft 1802 Treuen e.V.



Stadtmeisterschaft 2018

Datum:	08.09.2018
Zeit:	14:00 Uhr - 17:00 Uhr
Ort:	Schießstand Treuen
Wer:	Jeder ab 16 Jahren
Waffe:	Kleinkalibergewehr
Visierung:	Diopter oder offene Visierung
Anschlag:	auffliegend (ohne Hilfsmittel) oder freistehend
Entfernung:	50 m
Ziele:	Probe: 1 Scheibe a 5 Schuss Wertung: 1 Scheibe a 10 Schuss
Zeit:	15 min
Startgebühr:	3,00 Euro (Nachkauf nicht möglich)
Preise:	1. - 3. Platz Urkunden
Bemerkung:	Waffe und Munition wird für Gäste gestellt. Nachbedarf auch für Vereinsmitglieder.

Die Urkunden werden per Post zugestellt.



KIRCHEN-NACHRICHTEN

Gottesdienste und Veranstaltungen

Ev.-luth. Kirche

Sonntag, 2. September

09.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Samstag, 8. September

19.00 Uhr Gemeindeabend „Überreich beschenkt...!“

Sonntag, 9. September

09.30 Uhr Gottesdienst „Andocken“

Donnerstag, 13. September

19.30 Uhr Kino im Begegnungszentrum
„Ich bin dann man weg“

Gottesdienste der Ev.-method. Kirche

Gemeindezentrum Eben-Ezer-Kirche
Treuen, W.-Rathenau-Straße 18

Sonntag, 2. September

9.15 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 9. September

09.15 Uhr Gottesdienst

Landeskirchliche Gemeinschaft

Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft
Treuen, Marienstraße

Sonntag, 2. September

19.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

Sonntag, 9. September

09.30 Uhr Gottesdienst „Andocken“
in der St. Bartholomäuskirche

Evang. - Freikirchliche Gemeinde

Treuen, Goethestraße 5

Sonntag

10:00 Uhr Gottesdienst

Bläsermusik



Treuen
Sonntag, 16. September

Bläserfest

15 Uhr Serenade auf dem Markt
(bei Regen in der Kirche)

17 Uhr Gottesdienst in der Kirche

Pfarramt St. Bartholomäi Treuen, Pfarrstr. 4, 08233 Treuen, Tel. 037468-2561
www.kirche-treuen.de / www.spm-ev.de

DAS LANDRATSAMT INFORMIERT

Bewerberinnen und Bewerber für ehrenamtliche Richter am Verwaltungsgericht gesucht

Wichtiges Amt bei der Entscheidungsfindung

Alle fünf Jahre sind auf der Ebene der Landkreise und kreisfreien Städte Vorschlagslisten für ehrenamtliche Richter am Verwaltungsgericht aufzustellen. Die ehrenamtlichen Richter sind juristische Laien, sie nehmen an den Verhandlungen des Verwaltungsgerichts teil und wirken an der Entscheidungsfindung mit gleichen Rechten wie die Richter mit.

Der ehrenamtliche Richter muss Deutscher sein, er soll das 25. Lebensjahr vollendet und seinen Wohnsitz innerhalb des Gerichtsbezirks haben.

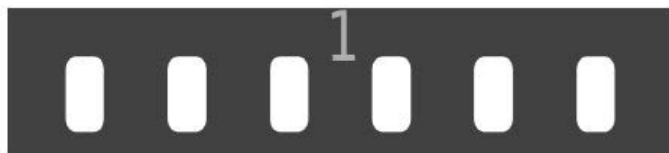
Vom Amt des ehrenamtlichen Richters ausgeschlossen sind Personen, die infolge Richterspruchs die Fähigkeit zur Begleitung öffentlicher Ämter nicht besitzen oder wegen einer vorsätzlichen Tat zu einer Freiheitsstrafe von mehr als 6 Monaten verurteilt worden sind, Personen, gegen die Anklage wegen einer Tat erhoben ist, die den Verlust der Fähigkeit zur Begleitung öffentlicher Ämter zur Folge haben kann, Personen, die nicht das Wahlrecht zu den gesetzgebenden Körperschaften des Landes besitzen und Personen, die in Vermögensverfall geraten sind, sollen nicht zu ehrenamtlichen Richtern berufen werden. Weiterhin dürfen nicht Mitglieder des Bundestages, des Europäischen Parlaments, Mitglieder des sächsischen Landtags, der Bundesregierung oder einer Landesregierung, Richter, Beamte oder Angestellte im öffentlichen Dienst, soweit sie nicht ehrenamtlich tätig sind, Berufssoldaten und Soldaten auf Zeit, Rechtsanwälte, Notare und Personen, die fremde Rechtsangelegenheiten geschäftsmäßig besorgen, berufen werden.

Die ehrenamtlichen Richterinnen und Richter erhalten Entschädigung für Fahrtkosten, Aufwendungen und Verdienstausschlag.

Bewerberinnen und Bewerber, die sich für das Amt eines ehrenamtlichen Richters / einer ehrenamtlichen Richterin am Verwaltungsgericht Chemnitz interessieren, sollten sich bis zum 10.09.2018 beim Landratsamt Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen melden und folgende Daten angeben:

Name, Vorname, Geburtsdatum, Geburtsort, ausgeübter Beruf, Staatsangehörigkeit, Wohnort, Straße und Hausnummer.

Bei Fragen kann man sich an Frau Ursula Wiemann, unter der Telefonnummer (03741)300-1030 wenden.



Ich bin dann mal weg

Kino

Begegnungszentrum
Treuen
Martin-Luther-Saal

13. September-19:30 Uhr

Der Film ist für Zuschauer ab FSK 14 Jahre geeignet und dauert ca. 89 Minuten.

Informationen Telefon: 037468 2561

Der Eintritt ist frei.



Kino_Pokal13.09.2018

AUS DEM VEREINSLEBEN



Aktuelles vom FSV Treuen 1992 e.V.

Nächste Spiel FSV Treuen



TSV IFA Chemnitz-
FSV Treuen

Sonntag: 02.09.2018, 15:00 Uhr



Vorschau: Sonntag, 16.09.2018, 15:00 Uhr
FSV Treuen : Spvgg. Blau-Weiß Chemnitz 02



WAS SONST NOCH INTERESSIERT

Aktuelles aus dem Steuerrecht

Erholungsbeihilfen als Gestaltungsmittel nutzen

Für Arbeitgeber stellt sich regelmäßig die Frage nach Möglichkeiten der Entgeltoptimierung, d.h. der Minimierung von Steuer- und Sozialversicherungsbeiträgen mit dem Ziel, dass ein möglichst hoher Betrag des Bruttogehalts auf dem Konto des Arbeitnehmers ankommt. Ohne Optimierung mindert sich der aufgewendete Betrag für Einmalzahlungen wie Urlaubs- oder Weihnachtsgeld, Gratifikationen oder Tantiemen auf dem Weg zum Konto des Angestellten nicht selten auf die Hälfte.

Eine Gestaltungsvariante ist dabei die Erholungsbeihilfe, für welche der Arbeitgeber eine feste pauschale Steuer von 25 Prozent abführt, während in der Sozialversicherung Beitragsfreiheit besteht. Die Beihilfe kommt daher ungemindert – brutto gleich netto – beim Arbeitnehmer an. Die lukrative Steuerbegünstigung wird durch den Gesetzgeber aber betraglich begrenzt: die Beihilfen dürfen insgesamt im Kalenderjahr 156 Euro für den Arbeitnehmer, 104 Euro für den Ehegatten und 52 Euro pro Kind nicht übersteigen. Die steuerbegünstigte Erholungsbeihilfe könnte daher bei einem verheirateten Arbeitnehmer mit zwei Kindern bis zu 364 Euro betragen. Übersteigt die Beihilfe die Freigrenzen, entfällt die günstige Pauschalierungsmöglichkeit.

In der Literatur wird als unstrittig angesehen, dass eine Personengebundenheit und ein Jahresbezug bereits aus dem Gesetzestext deutlich wird. Von einzelnen Arbeitnehmern nicht ausgeschöpfte Beträge können daher nicht auf andere Arbeitnehmer übertragen werden. Auch sind mehrere Beihilfen im Kalenderjahr an den einzelnen Arbeitnehmer zu addieren. Zudem kann die Gewährung einer Beihilfe für mehrere Jahre in einem Jahr nicht rechnerisch auf mehrere Kalenderjahre verteilt werden, um die Höchstgrenzen zu unterschreiten. Bei mehreren Dienstverhältnissen im Laufe eines Jahres kann hingegen jeder Arbeitgeber die Höchstbeträge pauschalieren.

Nicht vollständig ausgeurteilt ist die Frage, wie der Nachweis erbracht werden soll, dass der zugewendete Betrag für Erholungszwecke eingesetzt wurde. In einem Urteil des Bundesfinanzhof vom 19.09.2012 forderte dieser eine „Sicherstellung“ in Form eines Nachweises, dass mit den erhaltenen Zahlungen tatsächlich Erholungsleistungen finanziert wurden. Die derzeitige Verwaltungspraxis ist hier entgegenkommender: es kommt lediglich auf einen zeitlichen Zusammenhang der Zahlung einerseits und der Erholungsmaßnahme andererseits an. Dieser ist gegeben, wenn die Maßnahme innerhalb von drei Monaten vor oder nach der Auszahlung beendet bzw. begonnen wird. Da sich die „Erholung“ nicht zwingend in einer Urlaubsreise manifestieren muss, sondern auch zu Hause erfolgen kann, kommt es daher letztlich auf die Urlaubsgewährung im zeitlichen Zusammenhang an. Eine Bestätigung des Arbeitnehmers über den zielgerichteten Einsatz der Mittel für Erholungszwecke ist dennoch ratsam.

Strittig ist im Übrigen die Frage, ob der Aufstockungsbetrag von 52 € je Kind nur für Kinder gewährt wird, bei denen Anspruch auf Kindergeld oder Kinderfreibeträge besteht oder generell für leibliche Kinder. Der Gesetzestext regelt dies nicht klar, so dass m.E. ein Kindergeldbezug nicht erforderlich ist.

Lars Meinel

Dipl.-Betriebswirt (BA), Steuerberater

INFO-ECKE

Nahverkehrs-Entdeckertag mit dem Tarif „2 auf 1“, Brambacher Erfrischungen und Lebensgarten Snacks

Auerbach. Zum „Entdeckertag“ laden Bus- und Bahn-Unternehmen der Region gemeinsam mit dem Verkehrsverbund Vogtland (VVV) für den 16. September ein. Motto ist „Raus in die Natur“. An diesem Sonntag können Straßenbahnen, Busse und Züge im Vogtlandkreis mit dem Tarif „2 auf 1“ genutzt werden. Darüber hinaus gibt es für viele Fahrgäste dank der Unterstützung von Bad Brambacher Mineralquellen und vom Lebensgarten Adorf Erfrischungen und Snacks.

Der Nahverkehrs-Schnuppertag ist Bestandteil der Europäischen Mobilitätswoche. „Dem entsprechend ist es auch unser Ziel, den Vogtländern und ihren Gäste die vielfältigen Angebote der öffentlichen Mobilität in der Region noch näher zu bringen. Sie sollten also an diesem Tag einfach mal das Auto stehen lassen, und die vogtländische Natur mit Bahn, Bus oder Straßenbahn erkunden. Da an diesem Tag jede Person mit einem gültigen Ticket des Verkehrsverbundes Vogtland eine zweite Person kostenfrei mitnehmen kann, lohnt es sich besonders, die öffentlichen Nahverkehrsmittel zu nutzen“, lädt VVV-Geschäftsführer Thorsten Müller ein. Gerade das „Vreizeitnetz“ in Kombination von Bus und Bahn bietet viele Möglichkeiten, um „Raus in die Natur“ zu fahren.

Ziel kann beispielsweise die Passhöhe in Mühlleithen sein, die man im Bus auf der Höhentour V-200 Mylau - Reichenbach - Auerbach - Klingenthal - Markneukirchen - Adorf - Bad Elster erreicht. Auch mit der Vogtlandbahn Linie RB 1 Zwickau - Kraslice bis Klingenthal und dann mit der Stadtbuslinie A kommt man auf die Kammhöhe. Von dort kann man wunderschöne Wandertouren starten, zum Beispiel über den Kammweg zum Aussichtsturm auf dem Aschberg oder über den Kieflößgraben nach Muldenberg.

Ziel mit der Vogtlandbahn Linie RB 5 Mehltheuer - Plauen - Falkenstein - Kraslice kann Jocketa sein, um von da aus durch das Triebtal zum Eisenberg mit dem Julius-Mosen-Turm zu wandern, dann hinab ins Elstertal zur Barthmühle und von dort aus zurück mit der Vogtlandbahn auf der Linie RB 4 Gera - Plauen-Mitte - Weischlitz.

Mit den Bussen auf den Vreizeitlinien fährt man nicht nur gut in die Natur, sondern kommt auch während der Fahrt in den Genuss von „Natur pur“. Denn erstmals sind bei einem Entdeckertag vogtländische Unternehmen an Bord, bewusst solche, die „mit der Natur produzieren. Das passt gut zum Motto des Entdeckertages „Raus in die Natur“. Bad Brambacher stellt Erfrischungsgetränke bereit, die Lebensmittel-Hersteller vom Lebensgarten in Adorf Knabbereien.

„Den Nahverkehr zu nutzen ist nachhaltig sowie umweltschonend und ist folglich gut für die Natur, aus deren natürlichen Quellen im Naturschutzgebiet des oberen Vogtlandes unser quellfrisches Mineralwasser gewonnen wird. Deshalb finden wir es gut, wenn die Menschen einmal mehr bewusst auf das eigene Auto verzichten, um mit Bus und Bahn zu fahren. Das entspricht sinnbildlich unserem Credo ‚Von der Natur zum Menschen‘. So unterstützen wir den Nahverkehrs-Entdeckertag sehr gern“, sagt Jens Bunzel, Produktmanager bei Bad Brambacher.

„Unsere rund 250 Mitarbeiter produzieren hier in der Region hochwertige Lebensmittel wie Backwaren, Müslis und Süßwa-

renartikel, wovon der Großteil dieser Produkte in Bio-Qualität hergestellt wird. Deshalb sind wir daran interessiert, dass die Umwelt nachhaltig geschont wird, auch durch die verstärkte Nutzung öffentlicher Verkehrsmittel. Außerdem haben wir die Chance, uns als zuverlässiger Arbeitgeber im Vogtland bekannter zu machen“, begründet Steffi Lauterwald, Personalleiterin in der Lebensgarten GmbH Adorf, die Bereitstellung der Erzeugnisse, die in Bussen und Vogtlandbahnen verteilt werden.

Doch nicht nur während der Fahrt kann man sich über die Produkte der vogtländischen Hersteller freuen, sondern auch beim Kauf der Fahrkarten in den Service-Centern der Tourismus- und Verkehrszentrale und der Straßenbahn in Auerbach und Plauen. Natürlich gibt es am Entdeckertag auch viel Info-Material zum Nahverkehr im Vogtland.

Der Tarif „2 auf 1“ gilt nur am 16. September 2018. An diesem Tag kann jede Person mit einem gültigen Ticket des Verkehrsverbundes Vogtland eine weitere Person kostenfrei in Bus, Zug und Straßenbahn innerhalb des Verbundraumes Vogtland mitnehmen.

Das heißt auf jeden gültigen Verbundfahrchein (auch EgroNet, Sachsenticket ect. innerhalb Vogtland) kann eine weitere Person kostenfrei mitgenommen werden. Z.B. kann auf eine Tageskarte für 5 Personen eine 6. Person kostenfrei mitgenommen werden (NICHT 5 weitere), auf eine Einzelfahrt kann auf der aufgedruckten Strecke eine weitere Person mitgenommen werden. Dabei ist es unerheblich, ob es sich um eine erwachsene Person oder ein kostenpflichtiges Kind (ab Schuleintrittsalter) handelt.

Weitere Informationen im VVV-Magazin „Vischelant“, bei den freundlichen Mitarbeiterinnen der TVZ unter 03744-19449 oder unter www.vogtlandauskunft.de/entdeckertag

DER AKTUELLE VERBRAUCHERTIPP

Vorsicht, wenn die Bausparkasse kündigt

Die Aachener Bausparkasse kündigte tausenden von Kunden den Bausparvertrag. Die Guthabenszinsen für den Kunden wurden der Kasse zu hoch.

Die Bausparkasse argumentiert, dass durch die lange Niedrigzinsphase die Geschäftsgrundlage gestört sei. Die Verbraucherzentrale Auerbach

Hält dieses Vorgehen schon seit längerer Zeit für Vertragsbruch. Lehnt der Kunde einen Wechsel in einen viel schlechteren Vertrag ab, wird der alte Vertrag gekündigt. Weht sich der Kunde aber, zeigt sich die Aachener verhandlungsbereit.

Klagt der Verbraucher gar, sieht es sehr gut aus für den Kunden, denn die Bausparkasse erscheint gar nicht erst zum Termin.

Sie erhält hierfür zwar ein Versäumnisurteil – aber es erfolgt keine Urteilsbegründung, denn hiervor scheint sich die Bausparkasse zu schauen.

Bleibt als Fazit, dass es sich auf jeden Fall lohnt, an den alten Verträgen mit hoher Verzinsung festzuhalten.

Heike Teubner
Beratungsstellenleiterin
Beratungsstelle Auerbach

WISSENSWERTES AUS DEM RATHAUS

Telefonnummern:

Zentrale Rufnummer	638- 0
Büro Bürgermeister	638-25
Sekretariat Bürgermeisterin	638-14
Zentrale Verwaltung/ Öffentlichkeitsarbeit	638-39
Archiv	638-48
FB Finanzen/ Bürgerservice	638-32
Stadtkasse	638-21
Steuerveranlagung	638-41
Pass- und Meldewesen	638-34
Gewerbe/ Markt/ Fundbüro	638-15
Sachgebiet Soziales	638-40
FB Bau/ Stadtentwicklung/ Ordnungsangelegenheiten	638-50
Sachgebiet Bauwesen	638-30
Liegenschaften/ Wirtschaftsförderung	638-53
Sachgebiet Öffentliche Ordnung	638-36
Faxanschluss	638-60
Sanierungssprechstunde	638-27

Bevor Sie lange suchen müssen – schauen Sie ins Informationsbüro im Erdgeschoss unseres Rathauses. So ersparen Sie sich lange Wege.

Sie können uns auch im Internet besuchen unter: www.treuen.de

Wollen Sie uns eine E-Mail senden, dann unter: stadtverwaltung@treuen.de

AUS DEM VEREINSLEBEN

Verteilung des Amtsblattes „Treuer Landbote“

Das Amtsblatt der Stadt Treuen liegt in folgenden Verkaufsstellen und Einrichtungen zur kostenlosen Mitnahme aus:

Goldbeck	Herlasgrüner Straße
Turnhalle	Pfaffengrün
AWO-Seniorenheim	Kastanienweg
Gaby s Wolleck	Innere Herlasgrüner Straße
Bau- und Gartenfachmarkt	Nordstraße
TOTAL Tankstelle	Innere Herlasgrüner Straße
Fleischerei Schneider	Innere Herlasgrüner Straße
Netto	H.-Heine-Straße
Bäckerei Frisch	Bahnhofstraße
Zeitungen Weidehaas	Bahnhofstraße
Ärztelhaus	A.-Bebel-Straße
Hotel Wettin	Bahnhofstr.
Textil Kraus	Bahnhofstraße
Fleischerei Müller	Bismarckplatz
Pelikan-Apotheke	Bismarckplatz
Jugendzentrum	Friedensstraße
Sporthalle	J.-S.-Bach-Straße
Post	Postplatz
DRK-Tagespflege	Poststraße

Volksbank Vogtland eG	Markt
Elektro-Wappler	Markt
Infothek-Rathaus	Markt
Schuhhaus am Markt	Markt
Fleisch-/Backwaren	Markt
Backladen Thumstädter	Königstraße
Büro/Schreibwaren	Königstraße
Bibliothek	Königstraße
Stadtapotheke	Königstraße
Buchhandlung Moritz	Königstraße
Arztpraxis Dr. Wirth	R.-Breitscheid-Str.
Netto	R.-Breitscheid-Str.
Getränkhandel Huster	Oststraße
Norma	Perlaser Straße
Lotto/Zeitungen	Querstraße
Seitech	Querstraße
Sparkasse	Pfarrstraße
Veitenhäuser	Poststelle
Schreibersgrün	Bäckerei/Frisör Haarlekin
Eich	Kita Kleine Strolche
Buch	alle Haushalte
Perlas	Gaststätte
Mahnbrück	bei Familie Pippig
Brauerei Blechschmidt	Str. d. Jugend
Neuensalz	Gemeindeamt

Gasanbieter-/Stromanbieterwechsel
energiesparende Heizsysteme
Wärmepumpe, Solar, Holzheizung
Stromsparberatung, Haushaltgeräte
baulicher Wärmeschutz
Gebäude-Energieausweis
Fördermittel

In Treuen findet die Energieberatung **nur nach telefonischer Voranmeldung** statt. Termine können vereinbart werden unter **0180-5-797777**, Zentrales Servicetelefon der Verbraucherzentrale Sachsen, Montag–Freitag 09.00–16.00 Uhr (Festnetzpreis 14 Cent/Min.; andere Mobilfunkpreise möglich, ab 01.03.2010 Mobilfunkpreis maximal 42 Cent/Min.) oder unter **037467-20135**.

Suchtberatung

Jeden Donnerstag von 13.00 bis 17.00 Uhr

LEADER-Regionalmanagement

Beratungssprechstunde zur „ländlichen Förderung“

jeden Dienstag 13:00 Uhr – 18:00 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung unter 037422/40 29-50

... in anderen Einrichtungen:

Verbraucherzentrale Sachsen – Beratungsstelle Auerbach

Am Graben 12, 08209 Auerbach, Fax: 03744/ 219643, Mail: VZV.AUBA@t-online.de

Öffnungszeiten: Mo. 13.00 – 18.00 Uhr

Die. 09.00 – 12.00 / 13.00 – 18.00 U-hr

Mi. / Do. 10.00 – 12.00 / 13.00 – 16.00 Uhr

Termintelefon: 03744 / 219 641

Mo. – Do. 10.00 – 12.00 Uhr

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Auerbach/Vogtland e. V. – Schuldnerberatung

Eisenbahnstr. 14, Haus II, 08209 Auerbach, Tel. 03744/2722764

Diakonisches Kompetenzzentrum für Suchtfragen gGmbH

Suchtberatungs- u. Behandlungsstelle Auerbach

Herrenwiese 9, Tel. 03744/831215

Diakonisches Werk im Kirchenbezirk Auerbach e. V.

Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung sowie Schwangeren-

und Schwangerschaftskonfliktberatung

Beratungsstelle Auerbach, Blumenstr. 34, Tel.: 03744/831260

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen Auerbach,

Herrenwiese 9a, Tel.: 03744/83121

WISSENSWERTES

Notruf: Polizei: 110
Feuerwehr und Rettungsdienst: 112
Giftnotruf: (0361) 730730

wichtige Telefonnummern:

Polizeistandort Treuen: Tel.: 037468/679380, Fax: 037468/6793818

Polizeirevier Auerbach: 03744/2550

Rettungsleitstelle Zwickau: 0375/19222

Klinikum Obergöltzsch, Rodewisch: 03744/3610

Telefon Seelsorge: 0800-111 0 111 / 0800-111 0 222

Tag und Nacht 24 Stunden kostenfrei erreichbar

Dienste:

ärztlicher Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechzeit: 116117

Störungs- und Bereitschaftsdienste

Gas: am Tag: 03744/2600; rund um die Uhr: 0371/451444;

Wasser/Abwasser: 03741/4020

MITNETZ Strom, kostenlose Entstörungshotline: 0800 2 305070

Montag bis Sonntag 0.00 bis 24.00 Uhr

Öffnungszeiten des Rathauses der Stadt Treuen:

Montag 09.00 - 12.00 Uhr

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Tel.: 037468/638-0, Fax: 037468/63860

E-Mail: stadtverwaltung@treuen.de, Internet: www.stadt-treuen.de

Beratungen und Sprechstunden:

... im Rathaus Beratungsraum (2. Stock)

Friedensrichter

Beratungssprechstunde findet jeden ersten Montag im Monat, in der Zeit von 10:00 Uhr – 12:00 Uhr im Rathaus, Zimmer 14, statt.

Energieberatung der Verbraucherzentrale Sachsen u. a. zu folgenden Themen:

Heizkostenabrechnung

Spieltage in den Kindereinrichtungen für Kinder, die keine Einrichtung besuchen:

Kinderkombination „Villa Kunterbunt“, Innere Herlasgrüner Str. 11

Tel. 037468/2623.

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

In den Schulferien finden keine Spieltage statt.

Kindergarten „Nesthäkchen“ Lengenfelder Str. 4

Tel. 037468/2361. Jeden 3. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Kinderkombination „Pffikus“ Schreibersgrün, Auerbacher Str. 10,

Tel. 037468/2439. Jeden 1. Montag im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

Kindergarten „Spatzenburg“ Hartmannsgrün, Dorfstr. 53, Tel. 037468/2703.

Jeden 2. Dienstag im Monat von 09.00 bis 10.30 Uhr.

In den Schulferien findet kein Spieltag statt.

Kinderkombination „Kleine Strolche“ Eich, Schulstr. 15, Tel. 037468/2123.

Jeden 3. Mittwoch im Monat von 15.30 bis 16.30 Uhr.

Evangelische Kindertagesstätte „Schatzinsel“, Pfarrstr. 4 b,

Tel. 037468 /2816. Jeden 1. Dienstag im Monat vormittags

und nach tel. Absprache individuelle Schnuppertage



Spielgruppe im Märchenland DRK KV Auerbach e.V. Kita „Märchenland“ Treuen

von 9:00 bis 10:30 Uhr, Telefon: 2622

Unsere Termine 2018: 18.09.;13.11.;11.12.2018

Unsere Termine 2019: 08.01.; 05.02.;05.03.;09.04.;07.05.; 04.06.;02.07.2019

Kindertagesstätte „Grashüpfer“ Neuensalz, Genossenschaftsweg 8,

Tel. 03741/413166.

Jeden 1. Dienstag im Monat von 09.30 bis 11.00 Uhr

Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“, Mechelgrün, Schulberg 1, Tel. 037463/89038

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 09.30 bis 10.45 Uhr

Neue Chancen bei Tinnitus!

Wie Ihr Gehör mit einem geeigneten Gehörtraining wieder Ruhe finden kann.

Der Vortrag klärt über den Zusammenhang von Tinnitus und Schwerhörigkeit auf. Erfahren Sie, wie ein geeignetes Gehörtraining bei Tinnitus wirkt und auf welchen wissenschaftlichen Hintergründen es basiert. Erfahrungen zeigen: Ein geeignetes Gehörtraining kann Betroffenen helfen, dass das lästige Ohrgeräusch in den Hintergrund tritt und sie sich wieder auf ihre Umwelt konzentrieren können: Für wieder mehr Ruhe und Lebensqualität!

Hörgeräte ISMA GmbH & Co. KG • Bernhardtstr. 19 • 96515 Sonneberg

Doreen Minnerop
(Hörakustik-Meisterin)

Veranstaltungszeit
Mo, 10.09.2018 | 18.00 Uhr

Veranstaltungsort
Hotel Wettin
Bahnhofstr. 18
A 08233 Treuen

Anmeldungen unter:
Tel. (037468) 65 80

www.terzo-zentrum.de



 **terzo**
zentrum

Gehörtherapie
Hörgeräte

BESTATTUNGSHAUS

Lange

Inhaber: Klaus Lange



Filiale Hartmannsdorf
An der Hammerschänke 1
08107 Hartmannsdorf

Filiale Rodewisch
Wernesgrüner Str. 40
08228 Rodewisch

Auf allen Friedhöfen zugelassen.

Tag & Nacht erreichbar:
01520 / 35 40 202
www.bestattungshaus-lange.de

Suche Wohnung in Treuen

70-80 qm, 3 Zimmer renoviert,
ab Dezember'18 zu mieten.

Tel.: 0176-56799135

Anzeigenannahmeschluss für die
nächste Ausgabe:

06.09.2018

Redaktionsschluss
für Beiträge, Veranstaltungsmeldungen, Infos etc.
in der nächsten Ausgabe:
05.09.18

Danksagung

Wir haben Abschied genommen von unserem
lieben Entschlafenen, Herrn



Erich Plobner

Schmiedemeister i. R.

und möchten allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn
für die dargebrachten Beileidsbekundungen danken.

In stiller Trauer und Dankbarkeit
Deine Kinder Frank, Steffi und Peter mit Familien

Treuen, im August 2018

Grabmale

nach Ihren Vorstellungen
und Möglichkeiten.



1887 - 2017

Steinmetzbetrieb

Paul Eismann

Wetzelsgrüner Str. 2 • 08233 Treuen
Tel. 037468/22 43 • Funk: 0172/3702444

Termine auch nach Absprache – auch auf dem Friedhof.

A. W.
LUDWIG
BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE

GEPRÜFTER BESTATTER

Telefon: 037468.579624 • Mobil: 0173.3937846
Bahnhofstraße 25 • 08233 Treuen
www.aw-ludwig-bestattungen.de

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.



BESTATTUNGEN
Hannemann

Ansprechpartner: Chessy Kölbel

Tag und Nacht

Telefon: 03 74 68/68 84 65 oder 01 76/61 07 09 56
Königstraße 11 • 08233 Treuen

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.
Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

**Wenn der Mensch den Menschen
braucht, dann sind wir für Sie da.**

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden Händen und einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den letzten Weg Ihres verstorbenen Angehörigen angemessen und würdevoll, wir begleiten Sie in der Trauerzeit und wir unterstützen Sie bei allen notwendigen Entscheidungen. Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit persönlich, nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn wird sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.



Landgasthof & Pension Veranstaltungen

03. September Seniorentanz
 07. September Oldie Nacht
 23. September 19. Oldtimer Herbsttreffen Vogtland
 01. Oktober Seniorentanz
 05. Oktober Oldie Nacht
 02. November Oldie Nacht
 05. November Seniorentanz
 11. November Kabarett Fettnäpfchen KVV ab 24. Sept.

Jeden 1. Montag im Monat ist von 14.30 Uhr – 18.00 Uhr
Seniorentanz

Jeden 1. Freitag im Monat ist ab 20.00 Uhr
Oldie Nacht mit „Discothek Musikexpress“

Jeden Donnerstag ab 19.30 Uhr
Probe der „Original Treuener Blasmusikanten“

Jeden 3. Freitag ab 19.00 Uhr
Stammtisch des „Blood Red Section MC Plauen“

WETZELSGRÜN 26 – 08233 TREUEN
Tel. 037468 2262

Neue Yogakurse ab September 2018



Yoga für alle Altersklassen, alle Lebenslagen,
alle Bedürfnisse. **Jetzt Platz sichern!**

Yoga - Ayurveda - Wellness
Dein Yogastudio
für Entspannung, Lebensqualität,
Ausgeglichenheit und Energie
www.yoga-kurs.com

Eisenbahnstraße 22 · 08209 Auerbach
Telefon: 037 44/21 16 83 · Handy: 0176/23 61 71 19

www.Piering-GmbH.de

MEISTERBETRIEB



GAS • WASSERINSTALLATION • KLEMPNEREI
HEIZUNG • LÜFTUNGSBAU • SOLARANLAGEN

Tel. 037468 / 47 12
piering-gmbh@t-online.de

Ein Signal für den vogtländischen Mittelstand



Beständige und zukunftsorientierte Branchen prägen unser Vogtland, Qualität und Nachhaltigkeit der Unternehmen sorgen branchenübergreifend für Wachstum und Erfolg. Aus diesem Grund gehört auch die Förderung des Mittelstandes seit über 175 Jahren zum Kerngeschäft der Sparkasse Vogtland.

Das aktuelle Sonderkreditprogramm der Sparkasse Vogtland für gewerbliche Neu- oder Ersatzinvestitionen im Bereich der Digitalisierung sendet daher ein spürbares Signal an die Wirtschaft unserer Region und unterstützt in entscheidendem Maße unseren Anspruch, die Unternehmen und den Mittelstand im Vogtland nachhaltig zu fördern. Sei es der Ausbau der betrieblichen Werkstatt, die Anschaffung neuer Produktionsmaschinen oder die Erweiterung des firmeneigenen Fuhrparks – für diese und weitere Investitionen stehen insgesamt 15 Millionen Euro zur Verfügung, die von Unternehmern, Selbstständigen und Freiberuflern der Region zu günstigen Konditionen abgerufen werden können.



Bei Erfüllung aller Voraussetzungen erfolgt die Kreditvergabe schnell und unkompliziert. Interessenten erhalten detaillierte Informationen zum aktuellen Sonderkreditprogramm bei ihrem Berater der Sparkasse Vogtland.

Monika Böhm,
Leiterin der Sparkassenfiliale in Treuen



Weil die Sparkasse Ihr Unternehmen mit der richtigen Finanzierung voranbringt.

Wenn's um Geld geht

 Sparkasse
Vogtland

sparkasse-vogtland.de

* 1,70 % p. a. Sonderzins bei gewerblichen Neu- und Ersatzinvestitionen im Bereich der Digitalisierung, maximal 5 Jahre fest, bonitätsabhängig, bankübliche Besicherung, vorläufiges Kontingent: 15 Mio. Euro, Angebot gültig bis 29.09.2018, Stand: 16.04.2018